

Rec'd PCT/PTO 01 NOV 2003

From the INTERNATIONAL BUREAU

**PCT**

NOTIFICATION OF TRANSMITTAL  
OF COPIES OF TRANSLATION  
OF THE INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT  
ON PATENTABILITY  
(CHAPTER I OR CHAPTER II  
OF THE PATENT COOPERATION TREATY)

(PCT Rule 72.2)

To:

ZHEJIANG HANGZHOU JINTONG PATENT AGENCY  
CO.LTD  
19F ShengKexie Building  
47 Huancheng North Road  
Hangzhou  
Zhejiang 310003  
CHINE

Date of mailing (day/month/year) 21 July 2005 (21.07.2005)	
Applicant's or agent's file reference JT03003	<b>IMPORTANT NOTIFICATION</b>
International application No. PCT/CN2003/000384	International filing date (day/month/year) 23 May 2003 (23.05.2003)
Applicant QIAN, Zufan	

**1. Transmittal of the translation to the applicant.**

The International Bureau transmits herewith a copy of the English translation made by the International Bureau of the international preliminary examination report established by the International Preliminary Examining Authority.

**2. Transmittal of the copy of the translation to the elected Offices.**

The International Bureau notifies the applicant that copies of that translation have been transmitted to the following elected Offices requiring such translation:

AZ, CA, CH, EP, GH, KG, KP, KR, MK, MZ, RO, RU, TM

The following elected Offices, having waived the requirement for such a transmittal at this time, will receive copies of that translation from the International Bureau only upon their request:

AE, AG, AL, AM, AP, AT, AU, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EA, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MN, MW, MX, NI, NO, NZ, OA, OM, PH, PL, PT, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW

**3. Reminder regarding translation into (one of) the official language(s) of the elected Office(s).**

The applicant is reminded that, where a translation of the international application must be furnished to an elected Office, that translation must contain a translation of any annexes to the international preliminary examination report.

It is the applicant's responsibility to prepare and furnish such translation directly to each elected Office concerned (Rule 74.1). See Volume II of the PCT Applicant's Guide for further details.

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer  Nora Lindner
Facsimile No.+41 22 740 14 35	Facsimile No.+41 22 338 89 65

Translation

PATENT COOPERATION TREATY

PCT

REC'D 14 JUN 2005

WIPO

PCT

PCT Application

PCT/CN2003/000384

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)



Applicant's or agent's file reference PCT 03003	<b>FOR FURTHER ACTION</b> See Notification of Transmittal of International Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)	
International application No. PCT/CN03/ 00384	International filing date (day/month/year) 23. May 2003 (23.05.2003)	Priority date (day/month/year) 17. Jun 2002 (17.06.2002)
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC  IPC <sup>7</sup> B62M 1/04, F16H 21/12		
Applicant  Qian, Zufan		
<p>1. This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36.</p> <p>2. This REPORT consists of a total of <u>3</u> sheets, including this cover sheet.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and /or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectification's made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT).</p> <p>These annexes consist of a total of <u>7</u> sheets.</p>		
<p>3. This report contains indications relating to the following items:</p> <p>I <input checked="" type="checkbox"/> Basis of the report</p> <p>II <input type="checkbox"/> priority</p> <p>III <input type="checkbox"/> Non-establishment of opinion with regard to novelty ,inventive step and industrial applicability</p> <p>IV <input type="checkbox"/> Lack of unity of invention</p> <p>V <input checked="" type="checkbox"/> Reasoned statement under Article 35(2)with regard to novelty ,inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement</p> <p>VI <input type="checkbox"/> Certain documents cited</p> <p>VII <input type="checkbox"/> Certain defects in the international application</p> <p>VIII <input type="checkbox"/> Certain observations on the international application.</p>		

Date of submission of the demand 11. Dec 2003 (11.12.03)	Date of completion of this report 23 May, 2005 (23. 5.05)
Name and mailing address of the ISA/CN State Intellectual Property Office of P. R. China No. 6 Xitucheng Road, Jimen Bridge, Haidian District 100088 BEIJING, P. R. CHINA  Facsimile No. 86-10-62019451	Authorized officer  Yuan, Quan  Telephone No. 86-10-62085442

# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.  
PCT/CN03/ 00384

## I . Basis of the report

### 1. With regard to the elements of the international application:\*

☐ the international application as originally filed

☒ the description:

pages \_\_\_\_\_, as originally filed

pages \_\_\_\_\_, filed with the demand

pages 1-6, filed with the letter of 17 Jan 2004 (17.01.04)

☒ the claims:

pages \_\_\_\_\_, as originally filed

pages \_\_\_\_\_, as amended (together with any statement) under Article 19

pages \_\_\_\_\_, filed with the demand

pages 1, filed with the letter of 17 Jan 2004 (17.01.04)

☒ the drawings:

pages 1-5, as originally filed

pages \_\_\_\_\_, filed with the demand

pages \_\_\_\_\_, filed with the letter of \_\_\_\_\_

☐ the sequence listing part of the description:

pages \_\_\_\_\_, as originally filed

pages \_\_\_\_\_, filed with the demand

pages \_\_\_\_\_, filed with the letter of \_\_\_\_\_

### 2. With regard to the language, all the elements marked above were available or furnished to this Authority in the language in which the international application was filed, unless otherwise indicated under this item.

These elements were available or furnished to this Authority in the following language \_\_\_\_\_ which is:

☐ the language of a translation furnished for the purposes of international search (under Rule 23.1 (b)).

☐ the language of publication of the international application (under Rule 48.3 (b)).

☐ the language of the translation furnished for the purposes of international preliminary examination (under Rules 55.2 and/or 55.3).

### 3. With regard to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international application, the international preliminary examination was carried out on the basis of the sequence listing:

☐ Contained in the international application in written form.

☐ Filed together with the international application in computer readable form.

☐ Furnished subsequently to this Authority in written form.

☐ Furnished subsequently to this Authority in computer readable form.

☐ The statement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond the disclosure in the international application as filed has been furnished.

☐ The statement that the information recorded in computer readable form is identical to the written sequence listing has been furnished.

### 4. The amendments have resulted in the cancellation of:

☐ the description, pages \_\_\_\_\_

☐ the claims, Nos. \_\_\_\_\_

☐ the drawings, sheets/fig \_\_\_\_\_

### 5. This report has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).\*\*

\* Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to this report since they do not contain amendments (Rules 70.16 and 70.17).

\*\* Any replacement sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this report.

# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

PCT/CN03/ 00384

V. Reasoned statement under Article 35 (2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

## 1. statement

Novelty (N)	Claims <u>1-3</u>	YES
	Claims _____	NO
Inventive step (IS)	Claims <u>1-3</u>	YES
	Claims _____	NO
Industrial applicability (IA)	Claims <u>1-3</u>	YES
	Claims _____	NO

## 2. Citations and explanations (Rule 70.7)

Claims 1-3 meet the criteria set out in PCT Article 33 (2) ~ (4) , because the prior art, disclosed in the documents that are listed in the search report, alone or in combination, does not disclose, teach or fairly suggest the technical solutions defined by these claims, and the invention can be applied in the industry.